

# Cinzia Porfiri

Curriculum Vitae

**NATA A** Milano il 26/01/1977  
**RESIDENTE IN** via Novara 35/B,  
20081 Abbiategrasso (MI)  
**TELEFONO** 02/47760660 – 349/6828484  
**E-MAIL** cinzia.porfiri@gmail.com

## ESPERIENZE PROFESSIONALI

### **Ottobre 2013 – attuale**

- ✓ Redattrice freelance di volumi medico-scientifici e scolastici; gestione dei contenuti multimediali.

### **Febbraio 2013 – attuale**

- ✓ Web writer per il portale di economia sostenibile *Tuttogreen*.

### **Novembre 2010 – ottobre 2013**

- ✓ Editor e project manager di volumi medico-scientifici presso *Trans Edit Group Srl*.

### **Giugno 2010 – luglio 2011**

- ✓ Redattrice freelance presso *Ink Graphics Communication*.

### **Ottobre 2009 – Settembre 2010**

- ✓ Redattrice e segretaria di redazione presso la rivista *Storica National Geographic*. Editing, recensioni di mostre e libri.
- ✓ Web writer per *Babylon Comunicazione*.

### **Marzo 2009 – Maggio 2010**

- ✓ Redattrice freelance presso il service editoriale *Ferrari srl*.

### **Ottobre 2008 – Settembre 2009**

- ✓ Redattrice e coordinatrice editoriale presso il service editoriale *Milanoedit*.
- ✓ Aggiornamento contenutistico della newsletter on-line di un'associazione culturale no profit.

### **2003 – 2007**

- ✓ Redattrice e coordinatrice presso il service editoriale *AGMedia*.

### **2002**

- ✓ Addetta alla vendita presso uno store *Benetton*.

### **2001**

- ✓ Impiegata amministrativa presso *Il sole 24 Ore S.p.A.*

### **2000**

- ✓ Creazione di contenuti per i cataloghi del tour operator *Teorema Tour*.

## **COMPETENZE**

Editing; writing; proofreading; recensioni libri; stesura comunicati stampa; coordinamento redazionale; gestione rapporti con autori e/o curatori; ideazione concept; ricerca iconografica; realizzazione indici analitici.

## **CARATTERISTICHE PERSONALI**

Precisione; puntualità; attitudine alla risoluzione di problemi; ottime capacità organizzative; spirito d'iniziativa; capacità di lavoro in autonomia.

## **STUDI E FORMAZIONE**

### **Gennaio 2012 – in corso**

Corso di lingua inglese con docenti madrelingua.

### **2012**

Corso di formazione *Formatemp* per la qualifica professionale di **Addetto Ufficio Stampa**.

### **2002 – 2003**

Corso di formazione professionale per la qualifica di **Redattore Multimediale** promosso da Fondo Sociale Europeo e Regione Lombardia.

### **1996 – 2000**

Corso di laurea in Scienze della produzione Animale presso la facoltà di Medicina Veterinaria di Milano.

### **1996**

Diploma di maturità scientifica.

## **CONOSCENZE INFORMATICHE**

Ottimo utilizzo della piattaforma Macintosh: pacchetto Office, XPress, Indesign, Photoshop, Illustrator, Dreamweaver.

Buona conoscenza di Windows.

## **LINGUE STRANIERE**

Inglese: livello B1.

*Autorizzo al trattamento dei miei dati personali ai sensi dell'art. 13 Decreto lgs. 30 giugno 2003, n. 196.*

Cinzia Porfiri